



Traducción de la Jutbah
del viernes Viernes 9 de Shawal de 1423 H.
Correspondiente al viernes 13 de diciembre de 2002
pronunciada por el Sheij Nasser Al Mgbel
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

La Continua Obediencia

Alabado sea Allah, por sus gracias y copiosas beneficencias. Agradezco a Allah infinitamente por sus mercedes. Atestiguo que Allah es Uno, Unico, no tiene socios. Atestiguo que Muhammad es Su Profeta y Mensajero. Predicador por la complacencia de Allah. Allah, bendice a Muhammad, a su familia, a sus compañeros y a sus seguidores que difundieron su doctrina hasta el Día del Juicio.

¡Hermanos! Teman a Allah como debe ser temido y obsérvenlo sigilosamente en secreto y el público. "Vosotros que creéis, temed a Allah como debe ser temido y no muráis sin ser musulmanes" (3: 102) Ha colmado nuestros corazones una alegría y felicidad por haber vivido el bendito mes de Ramadán. Nuestros corazones están entre la esperanza y el temor y nuestras lenguas repiten las alabanzas y las súplicas para que Allah acepte nuestro ayuno y nuestras oraciones, que acepte nuestros actos y que nos bendiga y proteja por el resto de nuestras vidas. Bienaventurado quien Allah ha perdonado sus pecados y a la vez ha aceptado nuestro arrepentimiento y seremos llevados a buenos términos.

¡Siervos de Allah! En realidad, si bien nos hemos despedido del mes de Ramadán, no debemos abandonar ni despedirnos de la obediencia ni de la adoración. Al contrario, tenemos que reforzar y reafirmar nuestros vínculos para con nuestro Creador para que sigan brotando manantiales de Su bondad infinita. Aquellos que rompen su compromiso con Allah serán personas malogradas que no se acercan a Allah fuera del mes de Ramadán. Allah dice: "Di: En verdad mi oración, el sacrificio que pueda ofrecer, mi vida y mi muerte son para Allah. El Señor de los Mundos. Él no tiene copartípe". (6: 164)

Verdaderamente no tendrá valor ninguna adoración u obediencia sin tener un sentimiento de devoción, temor y conciencia de Allah. ¿Pues dónde está la influencia que ha dejado Ramadán? Si tú abandonaste la recitación del Sagrado Corán, has abandonado la oración, has cometido cosas ilícitas, ¿a dónde están las huellas de la obediencia? Si tú practicas la usura y haz tomado el dinero de la gente injustamente y sin razón, ¿dónde está la influencia del ayuno? Si tú abandonaste la Sunnah del Profeta y te haz volcado nuevamente a las malas costumbres y hábitos anteriores, ¿dónde quedó la influencia de las oraciones si el musulmán hace trampas y engaña a la gente? ¿Acaso no fuiste atraído ni influenciado por el ayuno de Ramadán para guiar a un perdido o alimentar a un pobre o vestir a quien no tiene qué ponerse? Suplícale y ruégale a Allah con un corazón sincero y sosegado, sumiso a Allah para que Él cuide al Islam y a los musulmanes y castigue a los incrédulos.



¡Oh, hermanos obedientes! Allah no quiere que nuestras adoraciones sean simples movimientos y esfuerzos sin sentimientos, pero Allah Glorificado sea, nos pidió, devoción, sumisión, temor y sosiego. Allah dice: "Creyentes, se os ha prescrito el ayuno al igual que se les prescribió a los que os precedieron, ojalá tengáis temor de Allah" (2: 182) "Ni su sangre ni su carne asciendan a Allah, lo que llega a Allah, es vuestro temor de Él" (22: 35)

¡Hermanos! De las buenas acciones después del mes de Ramadán es ayunar 6 días del mes de Shawal. El Profeta dijo: "Quien ayuna Ramadán y lo sigue con otros 6 días de ayuno del mes de Shawal será como quien ayunara la vida entera" (Transmitido por Muslim) Ramadán nos ha sembrado en nuestras almas múltiples bendiciones. Nos ha refinado nuestros corazones, nos ha despertado nuestras conciencias, ha purificado nuestros espíritus, nos limpió e iluminó nuestros corazones. Quien ha sido beneficiado durante el mes de Ramadán, su situación después de este mes debería ser mejor que antes. Los signos de la aceptación de las Hasanat serán más Hasanat y el signo del rechazo de las acciones será el error y el pecado después de la obediencia.

Tú, hermano musulmán, haz de las resplandecientes brisas de Ramadán y sus virtuosos días, una llave que abra la puerta a la bondad de todo el año y una nueva forma de vida para poder enfrentar cualquier situación que se plantee. Sean buenos con sus padres, con los vecinos, con los amigos y hermanos. Ayuden a los que sufren injusticias y demuéstrenle cariño a los huérfanos. Ten vínculos amistosos con todos y ayuda al que tiene hambre y necesitados. Sé benevolente con los humildes y siembra la felicidad entre los desgraciados. Mantén los lazos con tus parientes y conserva la honestidad y la reputación de tus hermanos cuidando sus intimidades. Sean un manantial de bondades como lo has sido durante Ramadán.

Hemos aprendido en la escuela de Ramadán las más fructíferas clases, hemos aprendido cómo rechazar las maldades del Demonio, cómo resistir a los deseos y pasiones del alma, cómo rechazar las discusiones y lo que provoque discordia. Nuestros ojos habrán llorado mucho, hemos derramado muchas lágrimas en Ramadán, ten cuidado hermano, no se vayan a secar tus lágrimas y volverse duras después que terminó. Los musulmanes se venían a la mezquita y sus lenguas recitaban, alababan, rogaban y glorificaban a Allah, pues continúen con estos modales. En Ramadán tuviste una cara bondadosa, fuiste humilde y sumiso, tuviste sosiego, tranquilidad y temor de Allah. No dejes pues que estas virtudes se borren de tus actos después de Ramadán. No dejes que el orgullo y la maldad se apoderen de ti. Si has extendido tus manos y has dado con generosidad, pues no dejes de hacerlo después de Ramadán.

¡Siervos de Allah! El buen musulmán espera estar contento y complacido cuando se encuentre con su Señor y otra alegría tendrá en la vida eterna quienes continúen adorando y obedeciendo hasta que sea de los bienaventurados y dueño de una gran recompensa – el Paraíso – donde podrá ver, escuchar e imaginar cosas que nunca antes había visto, escuchado o imaginado. "Comed y bebed alegremente por lo que adelantasteis en los días pasados" (69: 23) "Y este es el jardín que habéis heredado por lo que hayáis hecho" (43: 72) "Ese es el jardín que haremos heredar a quienes de nuestros siervos se guarde" (19: 63) Oh, Allah, danos este privilegio a todos nosotros.

Estos se han levantado y han visualizado un estándar del Paraíso y se esforzaron para alcanzarlo, se habrá verificado el camino hacia él y se aferraron y siguieron este camino,



supieron que la garantía todas las ganancias en el Día del Destierro, el Día de la Concentración, todos estarán juntos. Para presentarse ante Allah, el Clemente y Misericordioso, Parados un tiempo con absoluto silencio, mientras sus corazones palpitan y sus respiraciones presas y animadas para entrar al Paraíso que ganarán y estarán a punto de franquearla. "En los jardines del Edén que el Graciablesimo prometió para el futuro a sus siervos porque sus promesas son infalibles" (19: 61)

Los jardines de la Morada Eterna no serán como los jardines mundanales, serán los jardines que Allah había prometido a sus siervos timoratos, promesas infalibles de Allah. Cuando se sumerjan una sola vez en sus aguas, saldrán purificados y se olvidarán de toda la pobreza y los problemas que hayan tenido en la vida mundanal. Un hadiz de nuestro Profeta narrado por Anas Bin Malik y transmitido por Muslim, dice: "Este día se hace presente la gente que era de lo más miserable en la vida mundanal. En el Paraíso le darán un baño y les dirán: hijos de Adán, ¿han visto alguna miseria, han pasado por alguna angustia? La gente contestará que no".

Allah, Alabado y Sublimado sea, creó el Paraíso y lo destinó a los timoratos y a sus queridos siervos. La Morada Eterna está llena de clemencia, misericordia, sus favores y generosidad. Allah lo llenó de delicias y confort extraordinarios y depositó en él toda clase de bondades, lo purificó y lo perfeccionó majestuosamente. Si preguntas de qué será su suelo, te dirán que están hechos de almizcle y azafranes, Si preguntas cuál es el techo, te dirán que es el Trono del Clemente y Misericordioso. Si preguntas de qué son sus piedras, te dirán que son de perlas, corales y piedras preciosas. Si preguntas de qué están construidas sus paredes, te dirán que de ladrillos de oro y plata. Si preguntas de qué son sus ríos, te dirán que sus ríos son de aguas incorruptibles, de leche de sabor inalterable, de vinos deliciosos que no embriagan, de miel clarificada. Y si tú preguntas cuáles son sus alimentos, te dirán que son frutas seleccionadas y carne de aves apetitosas. Y si tú preguntas cuál será tu vajilla, te dirán que son platos de oro y plata y vasos de cristal puro. Y si preguntas cuál será tu ropa, te dirán que de tela de oro y seda. Y tu cama estará apoyada sobre alfombras con forros de rico brocado en los más altos niveles y categorías y sus moradas serán más bellas que la luna llena. Tu edad será de 33 años y tendrás una figura igual a la del padre de la humanidad, Adán.

¡Oh, Allah, Misericordioso! Me refugio en Allah del mal de Sheitan. "Y temed el día en que seáis retornados a Allah y en que cada uno recibirá su merecido, y no serán defraudados". (2: 281)

¡Ruegos y Súplicas!